

Le quinzième et dernier paragraphe étant lu de nouveau,
Et des Débats s'ensuivant,
Et la Chambre ayant continué de siéger jusqu'après minuit,

MARDI, 12 NOVEMBRE 1867,

Et les Débats se continuant,
Ordonné, Que les Débats soient ajournés.

Et la séance ayant continué jusqu'à minuit et un quart, Mardi, la Chambre s'ajourne.

Mardi, 12 Novembre 1867.

Les Pétitions suivantes sont séparément présentées et déposées sur la table :—

Par M. Jones (*Leeds et Grenville*, Division Nord),—la Pétition de *Stephen Hurd* et autres.

Par l'Honorable M. *Carling*,—La Pétition de *F. Smith* et autres, Banquiers, Marchands et autres de la Cité de *London, Ontario* ; et la Pétition du Bureau de Commerce de la Cité de *London, Ontario*.

Par l'honorable M. *Rose*,—La Pétition de *James Reid* et autres.

L'ordre du jour étant lu pour reprendre les débats ajournés sur le quinzième et dernier paragraphe de la motion proposée Vendredi dernier : " Qu'il soit présenté une humble adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général pour remercier Son Excellence " de son gracieux discours prononcé à l'ouverture de la présente Session du Parlement du " *Canada*,"

La Chambre reprend les dits Débats ajournés.

Sur motion de M. *White*, secondé par M. *Parker*,
Ordonné, Que les Débats soient ajournés à demain.

Alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

Mercredi, 13 Novembre 1867.

William Hoste Webb, Ecuyer, Représentant du District Electoral de *Richmond et Wolfe* ; et *John Henry Pope*, Ecuyer, Représentant du District Electoral de *Compton*, ayant préalablement prêté Serment, conformément à la Loi, et signé devant les Commissaires le Rôle qui le contient, ont pris leur Siège en Chambre.

Les Pétitions suivantes sont séparément présentées et déposées sur la Table :—

Par M. *Street*,—La Pétition de *Cyrus Dean* et autres ; la Pétition de *George Mesener* et autres, propriétaires de Moulins, Meuniers, et autres, demeurant sur le niveau, supérieur du Canal *Welland* ; la Pétition de *Ephraim H. Shourds*, Chirurgien-Dentistes de *Thorold*, Comté de *Welland*.

Conformément à l'Ordre du Jour, les Pétitions suivantes sont lues :—

De *Thomas C. Street* et autres, Syndics de la Banque du *Haut-Canada*, demandant la passation d'un Acte pour les incorporer sous le nom de Syndics de la Banque du *Haut-Canada*, et pour confirmer un certain acte de cession et les actes des dits Syndics.

De l'Association pour la protection du Commerce de la Cité de *Toronto*, demandant la passation d'un Acte pour fixer le Taux de l'Escompte auquel les Monnaies d'Argent Américaines auront cours en *Canada*.

L'Ordre du Jour étant lu pour reprendre les Débats ajournés sur le quinzième et